



**Saturday, Sept. 9<sup>th</sup> 2017; 12:00 at Metzgerstrasse 8  
Protest/Demonstration in Hanau**

organized by Lampedusa in Hanau  
& no one is illegal Hanau  
[www.lampedusa-in-hanau.antira.info](http://www.lampedusa-in-hanau.antira.info)

Für Bewegungsfreiheit und gleiche soziale Rechte für Alle. Für das Recht zu bleiben! Für das Recht auf menschen-würdiges und bezahlbares Wohnen! Für den Zugang zu Sprachkursen und Ausbildung! Für den Zugang zu Gesundheitsversorgung! Für fair- bezahlte Jobs! Für eine Solidarische Stadt!

Kulanka oo u jeedkii su yahay Xorriyadda dhaqdhaqaqa  
iyo xuquuqaha bulsho ee dhammaan dadka oo dhan!  
Xuquuqda aad u leedahay inaad ku noolaato dalkan!  
Xuquuqda aadanaha iyo hoy la awoodi karo! Si aad u hesho  
koorsooyinka xaga luuqada ah iyo waxbarasho  
dhameystiran! Helitaanka adeegyo caafimaad! Iyo Shaqooyin

Walqixxummaa Mirgaa Hawasummaa fi Bilisaan  
socho'uu hudaaf! Mirga Jirachuu! Miga namummaaf  
kaffaltii madalawaa! Mirga carraa barnoota Qooqaa fi Idilee  
argachu! Carraa tajaajila fayyaa gahaa argachuu! Kaffaaltii  
madaalawwa hojjidhaf! Walqixxummaaf wal cina hadhaabbannu!

ተደግኞች ከሚዳስተናው ፍርድ ወሰን  
የወጪቀኑ መብት፣ አካል የሆነ ማሸበሻ  
መብት ለሁለም፣ የወጥር መብት (አዘገር ህንጻ)  
፡ሰብሰብ መብትና ባቃ የሆነ የኩር ሁኔታ፣ የወጥር  
መብት፣ የሆነምና ገልጋለት ማግኘት፣ ተገባ  
ከፍይ ያለው ሲሆን የእንዲኖት ክተማ::

تحریک کی آزادی اور سب کے لئے برابر سماجی حقوق کے لئے! ربے کا حق! انسانی اور سستی ربانش کا حق! زبان کورس اور تعلیم تک رسائی! صحت کی خدمات تک رسائی! منصفانہ ملازموں کے لئے!

من أجل حرية التنقل والحقوق الاجتماعية المتساوية للجميع !  
من أجل الحق في البقاء ! من أجل الحق في سكن إنساني وبأسعار معقولة ! من أجل الحصول على دورات اللغة والتعليم ! من أجل الحصول على الخدمات الصحية ! من أجل الحصول على وظائف عادلة ! من أجل العيش في مدينة يملؤها التضامن !

برای آزادی حرکت و حقوق اجتماعی برابر برای همه! حق ماندن! حق انسانی و مسکن ارزان قیمت! دسترسی به کورس های زبان و آموزش و پرورش!  
دسترسی به خدمات بهداشتی! برای شغل با پرداخت منصفانه!

ማስረጃ ቅጽናን ነፃ ምንቅስቃሴ የኩር ! መሰላ ፍርድ የሚኖር ይተክለው !  
ሰብሰብ ከብድን ስትናዊ መንበርን ! መሰረታዊ ትምህርትን አገልግሎት ተቆናን  
ምርካብ ! ስትናዊ ስራው ይመለ ! የኩርናት ክተማ !

For freedom of movement and equal social rights for All!  
Right to stay! Right to humane and affordable accommodation!  
Access to language courses and education! Access to health services!  
For fair-payed jobs! For a solidarity city!